



## ሰለምንታይ ናይ ሕገ ወኪል የድልየኒ?



ዑቕባ ሕታት ዝተሓልለኹ መስርሕ ክኸውን ሰለዝኸእል ሕጋዊ ምኽሪ ክወሃበኩም መሰል ኣሎኩም።

ብዝተኸለለ መጠን ኣብ ዝሓጸረ ጊዜ ናይ ሕገ ወኪል ክትረኽቡ ከምእውን ሕጋዊ ዝኾነ ምኽሪ ክትቅበሉ ኣዝዩ ጠቓሚ እዩ። እዚ ዝኾነሉ ምኽንያት ድማ ነቲ ናይ ዑቕባ ሕታት-ም ዝድግፍ ሰነዳት ንምቅራብ ኣዝዩ ሓጺር ዝኾነ ግዜ ጥራይ ሰለዝወሃበኩም እዩ።

ኣዝዩ ውሑድ ወይድማ ምንም ገንዘብ ዘይብልኩም ምስትኹኑ፤ ነቲ ናይ ዑቕባ ሕታት-ም ዝሕግዘኩም ናጻ ናይ ሕገ ምኽሪ ክትቅበሉ ብቑዓት ክትኮኑ ትኸእሉ ኢኩም። እቲ ናይ ሕገ ኣማኻሪኹም ድማ ብዛዕባዚ መግለጺ ክግበኩም ከምእውን እንታይ ክግበር ከምዝከኣል ክሕብረኩም እዩ።

## ምስቲ ናይ ሕገ ወኪልኩም ግልጺ ብምዃንን ብቕንዕናን ክትቀርቡ ይግባእ

ብዛዕባ ሓዲሓዲ ዘጋጠመኩም ነገራት ንምዝራብ ኣሸጋሪ ኮይኑ እኳ እንተረኽብኩም፡ እቲ ናይ ሕገ ወኪልኩም እንተደኣ ዘይፈሊጡ ምሉእ ብምሉእ ክሕግዘኩም ኣይከእልን እዩ። ከምእውን ምስቲ ናይ ሕገ ወኪልኩም ብዛዕባ ኩሉ ነገር እንተደኣ ተዘራራብኩም ኣብቲ ናይ ዑቕባ ሕታት-ም ጉዳይ ክሕግዘኩም ይከእል እዩ።

## ሕጋዊ ምኽሪ ብኸመይ ክረከብ እኽእል

እዚ ኣብ ታሕቲ ተዘርዚሩ ዘሎ ንሓዲሓዲ ኣብ ኢዲንበርግ ብዛዕባ ናይ ዑቕባ ሕታት ምኽሪ ዝህቡ ናይ ሕገ ወኪላት ኣድራሻ ዝገልጽ ሓበሬታ እዩ። ነዚ ዝርዝር ሓበሬታ እዚ ናይ ሕገ ኣማኻሪ ንምምራጽን ከምእውን በዚ ኣብ ታሕቲ ተዘርዚሩ ዘሎ ኣድራሻታት ንምውካስን ክትጥቀምሉ ትኸእሉ ኢኩም።

እዚ ዝርዝር ኣድራሻታትዚ ኩሉ ዘጥቓለል ከምዘይኮነ ከምእውን ካልእ ናይ ሕገ ወኪል ከምዘለዉ ክትዝክሩ ኣድላዩ እዩ። እንተደኣ ደሊኹም፡ ኣብዚ ታሕቲ ዘይተገልጹ ካልእ ናይ ሕገ ወኪል ክትመርጹ ትኸእሉ ኢኹም። ዝኾነ ናይ ሕገ ትካል ወይድማ ናይ ሕገ ወኪል ኣብዚ ምእታው ማለት ናይ ስኩትላንድ ናይ ስደተኛታት ካውንሲል ነዘም ዝሰዕሱ ካብ ካልእ ኣብሊጹ ይድግፍ ማለት ኣይኮነን። ናይ ናይ ስኩትላንድ ናይ ሕገ ሕብረተሰብ ብስክሊ ቁጽሪ 0131 226 7411 ብምድዋል ካልኣት ናይ ሕገ ወኪላት ክትረኽቡ ትኸእሉ ኢኹም።

ካብቲ ናይ ሕገ ወኪልኩም ሕማቕ ምኽሪ ወይድማ ብቑዕ ዘይኮነ ኣገልግሎት ተቐብሊ እንተደኣ ትብሉ ኩንኩም፡ ናብቲ ቤት ጽሕፈት ኢሚግሬሽን ኮሚሽነር (OISC) ጥርግን ከተቐርቡ ትኸእሉ ኢኹም። ብዛዕባ ኣመላልኣ ጥርግን ምሉእ ዝኾነ ሓበሬታ ኣብዚ መርበብ ሓበሬታዚ ይርከብ። <http://www.oisc.gov.uk>

**ጥርግን ብኸመይ ክትመልኡ ከምትኸለሉ**

ጥርግን ምቕራብ ነቲ ናይ ዑቕባ ሕቶኹም ወይድማ ናይ ስደተኛታት መንበሪ ፍቓድኩም ኣይጸልዎን እዩ።

ካብቲ ጠበቓ (ናይ ሕገ ወኪልኩም) ሕማቕ ምክሪ ወይድማ ብቕዕ ዘይኮነ ኣገልግሎት ተቐቢሊ እንተደኣ ትብሉ ኩንኩም፡ ጥርግን መጀመርያ ናብቲ ቤት ጽሕፈት ኢሚግሬሽን ኮሚሽነር (OISC) ጥርግን ብጽሑፍ ከተቐርቡ ንሳቶም ድማ ነቲ ሸገር ንክፈትሕዎ ኣርባዕተ ሰሙን ክትህብዎም ይግባእ።

ኣብ ኣርባዕተ ሰሙን ውሽጢ ጥርግንኩም እንተደኣ ዘይተፈትሐ፡ ወግዓዊ ዝኾነ ጥርግን ናብ ናይ ስኮትላንድ ሕጋዊ ጥርግን ኮሚሽነር (Scottish Legal Complaints Commissioner) (SLCC) ብጽሑፍ ጥርግን ከተቐርቡ ትኸለሉ ኢኹም። ምጽሓፍ እንተደኣ ዘሸግረኩም ኮይኑ፡ ሓገዝ ክህብኹም በዚ ስ.ቁጽሪዚ 0131 528 511 ክትድውሉሎም ትኸለሉ ኢኹም።

ኣብቲ ብጽሑፍ እተቐርብዎ ጥርግን፡ እቲ ሸገር ብኸመይ ከምዝጸለዎኩምን ብኸመይ ክፍታሕ ከምእትደልዎን ብናትኩም ቃላት ብምግላጽ ብዝርዝር ከተቐርቡዎ ይግባእ። ከምእውን ነቲ ናይ ጽሁፍ ጥርግንኩም ክትፍርምዎ ይግባእ።

ብዛዕባ ጥርግን ብኸመይ ከምተቐርቡ ዝርዝር ሓበሬታ ኣብዚ መርብብ ሓበሬታዚ ይርከብ፤

<http://www.scottishlegalcomplaints.org.uk/how-to-complain/complaint-form.aspx>

**ናይ ሕገ ወኪል ኣብ ኢድንበርግ**

**Ethnic Minority Law Centre**  
103-105 Morrison Street  
Edinburgh  
EH3 8BX  
ስ.ቁ: 0131 229 2038  
ፋክስ: 0131 229 2039  
[Edinburgh@emlc.org.uk](mailto:Edinburgh@emlc.org.uk)

**Drummond Miller**  
32 Moray Place  
Edinburgh  
EH3 6BZ  
ስ.ቁ: 0131 226 5151  
ፋክስ: 0131 225 2608  
[dbrown@drummond-miller.co.uk](mailto:dbrown@drummond-miller.co.uk)

**McGill & Co**  
34 Lochrin Buildings  
EH3 9ND  
ስ.ቁ: 0131 228 2083  
ፋክስ: 0131 228 2133  
[vdouglas@mcgillandco.co.uk](mailto:vdouglas@mcgillandco.co.uk)

**D Duheric & Co Solicitors**  
23 Castle Street  
Edinburgh  
EH2 3DN  
Tel: 0131 225 5444  
Mobile: 07427049669  
Skype: dduheric  
[Damir.duheric@dduhericsolicitors.co.uk](mailto:Damir.duheric@dduhericsolicitors.co.uk)  
[www.dduhericsolicitors.co.uk](http://www.dduhericsolicitors.co.uk)